

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## ZIG-ZAG

### Los morosos

*Hay gente que tiene la costumbre de deber en todas partes. A estas gentes se les llama injustamente, morosos. Digo injustamente, porque hay quien se resiste a pagar por principio. Y no me parece lícito conjundir a un vulgar tramposo con un hombre de convicciones, cuya irregularidad en el pago de las cuentas forma parte de su moral. Yo tomo por ejemplo, el impuesto de inquilinato: hay quien no lo paga, no porque carezca de dinero, sino porque, al exigir de él tales golleras, atacan gravemente los principios que sustentan su vida.*

*El que se niega a pagar una cuenta es casi siempre un filósofo. Cuando un hombre se halla frente a una factura o frente a una pistola, si se salva lo debe a su sangre fría, traducida en razonamientos filosóficos. Pero contra estos filósofos han formado el cuadro los acreedores, que razonan de una manera completamente diferente. Ya no presentan ellos las facturas; se las dan a un chulo que no sabe de filosofías, y el chulo se encarga de coger al moroso en la calle y armarle un escándalo. De esta manera han conseguido cobrar algunas pesetas y tener varios juicios de faltas.*

*Contra este procedimiento se han levantado protestas generales. ¿Quién no tiene alguna cuenta atrasada? Y el procedimiento no ha podido prosperar. Pero he aquí que un comerciante, que sin duda es un hombre candoroso, propone anoche en el "Heraldo" la creación de un Centro oficial encargado de cobrar a los morosos. Todas las cuentas cobradas serían, según el autor de este gracioso proyecto, destinadas a la Beneficencia. He aquí un hombre completamente absurdo.*

*Preferido a los pobres lo cobra de menos, cuando lo natural sería, si tanto le interesa la caridad, que les diera lo que cobra de más.*

J. Rodríguez de la Peña

## Nuestro concurso

### PREMIOS A LA VIRTUD Y A LA LABORIOSIDAD

Hoy, como ya habíamos anticipado, comenzamos a publicar en cuarta plana los boletines para nuestro Concurso, que serán admitidos en esta Redacción hasta las dos de la tarde del día 25 de Diciembre próximo; y con objeto de que todos sepan bien a qué atenerse y no inutilicen dichos boletines llenándolos con nombres de personas que no reúnan las condiciones requeridas, volvemos a reproducir las BASES a que el acto se ajustará.

Aun no conocemos el premio que otorgará el Excmo. Ayuntamiento; pero, hoy nos oficia el Sr. Alcalde manifestándonos que la Excmo. Corporación ha concedido uno, que será adjudicado a la sirvienta por estar ya elegidos por los donantes los demás extremos del Concurso a que destinaron sus respectivos galardones.

Seguramente el premio del Municipio corresponderá a la generosidad y altruismo del donante.

Ahora, a proceder con justicia para que sea la verdadera Virtud la que reciba el verdadero galardón.

### LAS BASES

Se conceden cuatro premios a la Virtud y a la Laboriosidad, en la siguiente forma:

Primero. A una viuda que lo sea desde hace más de cinco años, de reconocida honradez, que con su trabajo mantenga a los hijos habidos en su matrimonio.

Las designadas para este galardón lo serán por todos los lectores de EL PROGRESO que deseen emitir su sufragio, llenando con el nombre de la elegida los boletines que al efecto se insertarán en este diario, los cuales serán remitidos a esta Redacción. Tendrá derecho primor-

dial al galardón, la que reuniese a su favor mayor número de votos.

Si hubiese empate entre dos o más de las elegidas que se hallasen en igualdad de condiciones, se celebrará un sorteo y la suerte designará a quien ha de otorgarse el premio.

Supuesto el caso de empate entre dos o más que se hallasen en desigualdad de condiciones por el número de hijos que tuviesen, será preferida la que tenga mayor prole.

Segundo. A una obrera, modista o sastrera, de edad de 15 a 30 años, huérfana de padre o madre, o de ambos, soltera, que viva de su honrado trabajo, ya sola ya en compañía de algún familiar suyo.

(Primera y segunda condición, iguales a las del premio anterior.)

Si hubiese empate entre dos o más de las elegidas, tendrá preferencia para la adjudicación del premio:

1.º La que fuere huérfana de padre y madre y no tuviere familia alguna en esta Capital.

2.º La que con su trabajo honrado mantenga a alguno de sus familiares.

En caso de empate entre dos o más de las elegidas que se hallaren en igualdad de condiciones, la suerte decidirá a quien ha de otorgarse el galardón.

Tercero. Se otorgará otro premio a una obrera cigarrera, en idénticas condiciones que el anterior.

Las designadas para los tres premios mencionados, han de ser naturales y residentes en esta Capital, o llevar cuando menos veinte años de residencia en ella.

Cuarto. Se concederá otro premio a una sirvienta, en las siguientes condiciones:

1.º Las designadas han de tener de 20 a 50 años de edad.

2.º Llevarán prestando sus servicios en la casa en que se hallaren al celebrarse este concurso, cuatro años por lo menos, durante los cuales habrán observado una conducta irreprochable a juicio de las personas a quienes prestaren sus servicios.

Las designadas para este galardón lo serán por las personas a quienes hubieren prestado sus servicios o los prestaren actualmente, las cuales se servirán enviar a esta Redacción los boletines especiales que al efecto se insertarán en EL PROGRESO.

La comisión ejecutiva, en vista de las condiciones que concurren en cada una de las concursantes otorgará el premio a aquella que a su juicio reuniera más méritos para ello.

Si en dos o más concurren idénticos méritos, será preferida:

1.º La que llevara más tiempo al servicio de la misma familia.

2.º La de más edad.

Para poder optar a este premio, es condición indispensable ser natural de Tenerife.

La comisión ejecutiva se reserva el derecho de investigar si las designadas reúnen las condiciones requeridas para ser incluidas en este concurso.

### Comisión Ejecutiva

Presidente.—Alcalde-Presidente de este Excmo. Ayuntamiento.

Vice-presidente primero.—Director del Casino Principal.

Vice-presidente segundo.—Presidente del "Círculo de Amistad-XII de Enero".

Secretario.—Presidente de la "Juventud Republicana de Santa Cruz de Tenerife".

Vocales.—Don Manuel Rallo Cruz, Comerciante; y D. Santiago García Cruz, Director de EL PROGRESO.

### Lotería

## SORTEO DE AYER, 31

En el sorteo de hoy han correspondido los primeros premios a los números siguientes:

Madrid, 31 (14'25).

12.057, 30.557, 78.785,  
835, 26.814, 30.095,  
2.970, 15.986, 19.255,  
5.318, 3.656, 2.458,  
27.490, 21.566, 840,  
26.953, 17.156, 23.847,  
30.825, 14.334, 3.919

Mesa.

### Cambios de hoy

Londres, vista, a 26'84, por £  
París, vista, a 6'40.

## Incertidumbres

Es un hecho innegable que la corriente regionalista iniciada há pocos años en nuestra patria; ha obligado a los gobiernos, tanto a los conservadores como a los liberales, a estudiar siquiera haya sido de pasada el asunto, y a dictar leyes en armonía con la indicada tendencia. Pero, como esto, más que atendiendo al clamor de las regiones se ha hecho con objeto de atraerse a los políticos que enarbolaban la bandera regionalista; como las reformas se han hecho con miras particulares, jamás elevando la acción al plano patriótico, todas las leyes llamadas descentralizadoras, todos los proyectos en tal sentido llevados a las Cámaras legislativas en estos últimos años, adolecen de graves defectos que les imposibilitan para una aceptación unánime.

Prescindamos de lo hecho, por los conservadores y efectúemos un somero análisis de la obra del Gabinete canalejista.

Grandes y de mucho empeño han sido los problemas abordados por el actual Gobierno en el orden regional, y de haberlos acometido con sereno valor y resuelto con acierto, nadie como el señor Canalejas, que obtuvo el Poder en circunstancias excepcionales, pudiera gloriarse de haber hecho bien a la Patria. Mas desgraciadamente esos problemas han sido abordados de soslayo y resueltos a medias, como sucede en todos los casos en que no se procede con sinceridad y decisión, como acaece siempre que se tiene únicamente a salir del paso sin más propósito que quitarse de encima un cuidado que atosiga y engañar a los incautos.

Y las consecuencias son palpables. El proyecto de Mancomunidades, pronto a transformarse en ley, no ha satisfecho a los elementos verdaderamente liberales, no obstante el barniz democrático con que se le ha lustrado, porque en él subsisten graves peligros como el acentuadísimo de que se entronice con tanto o más vigor que ahora el caciquismo de las clases conservadoras, enemigas de por vida de que se resquebrajen los antiguos moldes, y que si aceptan una reforma es después de haber adquirido la persuasión de que en ella se les han dejado brechas por donde poder penetrar y hacer su nido.

Otro tanto sucede con el proyecto de Admisistración local. En apariencia es una gran cosa, pero todo se reduce a bambolla, como se verá en la práctica si el proyecto cuaja; que una cosa es la teoría y otra la práctica.

En cuanto a la solución del llamado «problema canario»; después de hecho su análisis se vé que ha sido tan descabada que aun de mal grado tendremos que reemprender la lucha a fin de obtener el equitativo y necesario complemento de esa solución.

Y es que, como hemos dicho, las más graves cuestiones, y ninguna lo es más que éstas en que han de armonizarse múltiples intereses; las más graves cuestiones, decimos, se resuelven, unas veces sin el necesario estudio, otras al buen tum-tum, a lo que saliere, las más dejándose llevar de estos o aquellos elementos—general-

mente caciques—y siempre a medias.

Y es que no existe verdadero deseo de servir al país, sino a determinados intereses; es que en todas esas soluciones entra por más la vanidad personal y la comedia de gran «atrezzo» para la galería, que no la conciencia y el valor de los actos; es que la demostración está a millares de leguas de los ministerios; es que el patriotismo se mide, de la Restauración acá, con almudes forjados en cenáculos políticos.

Así no hay Gobierno estable, ni situación segura, ni Gabinete alguno en el que a los pocos días de subir al Poder no se declare una crisis, ni Cortes que alcancen el quinquenio que les señala la Constitución.

Preciso es convencerse: el nuestro es un país de políticos locos, farsantes y presidiables. El que no debiera estar en una casa de orates estaría muy bien en una farándula, y el que no arrastrando un grillete:

Que Maura cayese por retrogrado no debe extrañarnos; pero, que un gobernante como el señor Canalejas, cuyas protestas de democracia todos conocemos; que un hombre que representaba la extrema izquierda de los liberales dinásticos caiga por haber adorado de las ideas que predicara toda su vida, después de recibir una lección de democracia del autor de la sanguinaria represión barcelonesa; que esto suceda, repetimos, no solamente es triste por su significación, sino también vergonzoso para los titulados demócratas.

Astuto es el domine y artera la sofama; que a nadie pueden vencer los falsos alardes de liberalismo de quien puso en entredicho ante el mundo entero nuestra cultura y tolerancia; pero, ello es que la prédica afeará más la postura de la caída canalejista.

Y a lo que parece, los augures no mienten de esta vez. El proyecto ferroviario dará en tierra con la actual situación. Merecido lo tiene por haber defraudado las esperanzas que hiciera concebir al país; pero, hablando con sinceridad, lo lamentamos por la parte que a Canarias toca.

¿Completará el Gobierno que suceda al liberal las reformas político-administrativas del Archipiélago? No teníamos la seguridad de que lo hiciera el Sr. Canalejas; pero, a lo menos abrigábamos esa esperanza. Con la situación que suceda a la actual, ¡ni eso!

### OBITUARIO

HA fallecido en esta Capital D. Domingo Vivas Rodríguez, a cuya familia significamos nuestro sentido pésame.

### PEDRO RAMOS

Agente de Aduanas

Dr. Allart, 38 Teléfono, 99, SANTA CRUZ DE TENERIFE

### Transatlántico gigantesco

EN los astilleros "Vulcano", en Stettin, se ha efectuado el lanzamiento del "Imperator", el mayor barco del mundo, de la Compañía Hamburg America Linie.

Sus características principales son: Eslora, 276 metros; manga, 29'05; puntal, 19'05; velocidad, 22 millas; arqueo bruto, 50.000 toneladas; peso al caer al agua, 27.000 toneladas.

Aun cuando fueran datos oficiales acerca del número de pasajeros en cada clase que pueda alojar el barco, se sabe que la dotación comprenderá 1.180 hombres.

El "Imperator" es un barco de cuatro hélices, movidas por un motor de turbinas de triple expansión, y su seguridad está garantida por un doble fondo estanco que se extiende de proa a popa.

El barco está, además, dividido por 13 mamparas transversales en 14 compartimientos estancos.

Una novedad del "Imperator" es un gran salón de baile para pasajeros de primera clase y un gran gimnasio para los de segunda.

En los talleres Bichom y Vue, de Hamburgo, se están construyendo dos similares del "Imperator".

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid) Madrid, 31 (16).

### Consejo

Se ha celebrado el Consejo de Ministros en palacio presidido por don Alfonso.

### Canalejas

En este Consejo, el jefe del Gobierno Sr. Canalejas pronunció un largo discurso en el que dió detallada cuenta del curso de los últimos debates en el Congreso, sobre todo de los referentes al proyecto ferroviario y la cuestión de presupuestos.

### Lo de los Balcanes

También en este Consejo se trató detenidamente del actual conflicto en los Balcanes.

### Conflicto estudiantil

Aun continúa sin solución posible el conflicto promovido por los estudiantes, los cuales han organizado manifestaciones que han recorrido algunas calles de esta Corte.

### Detenidos

Por orden de las autoridades han sido detenidos los estudiantes que se consideraban promovedores del alboroto.

### Contra Villanueva

Algunos nutridos grupos de estudiantes que recorrieron las calles en manifestación hicieron acentuadas demostraciones hostiles contra el ministro de Fomento Sr. Villanueva.

### Cargas

Ante la actitud de los estudiantes, la policía en ha visto obligada a cargar sobre ellos, sin que esto haya ocasionado mayores consecuencias.

### Excitados

Los estudiantes continúan excitadísimo contra el gobierno, temiéndose que el conflicto llegue a complicarse seriamente.

Madrid, 31 (22'55.)

### En el Congreso

Hoy fué puesto a discusión en el Congreso el acta del nuevo diputado por Tenerife, don Antonio Rodríguez Lázaro. La votación dió por resultado el quedar aprobada por una gran mayoría.

Seguidamente el señor Lázaro presé el juramento de su cargo.

### Felicitaciones

El señor Rodríguez Lázaro está siendo felicitado por el triunfo obtenido.

### Conferencia

El jefe del Gobierno señor Canalejas ha celebrado una extensa conferencia con el señor Montero Ríos.

A esta conferencia se atribuye extraordinaria importancia.

### Reserva

Tanto el señor Montero como el señor Canalejas guardan extrema reserva acerca del resultado de esta entrevista.

### Otra conferencia

Lo único que ha manifestado el señor Canalejas con referencia a este asunto es que el próximo lunes celebrará una nueva Conferencia con el señor Montero Ríos.

Madrid, 31 (23).

### Un presupuesto

Después de su discusión correspondiente ha sido aprobado en el Congreso el presupuesto del Ministerio de la Guerra.

Este presupuesto asciende a 28 millones.

### Lo que se temía

Los telegramas que se reciben de París con respecto al conflicto balcánico son en extremo contradictorios y algunos de ellos manifestamente exagerados.

Esto ha venido a desvirtuar muchas de las otras noticias ya recibidas y que se habían considerado legítimas.

### A quien más miente

En las noticias referentes a los últimos combates, tanto los turcos como los búlgaros se atribuyen los triunfos.

Esto ha causado gran disgusto en esta Corte, pues ya se hace difícil saber a que atenerse con respecto a este conflicto.

### Hasta el lunes

Las tareas parlamentarias han sido suspendidas hasta el lunes próximo.

Mesa.

# Los regalos de la Fábrica de cigarrillos de hebra PROGRESO.

Enorme es el entusiasmo que ha producido en el público la esplendidez de los magníficos regalos que, como obsequio de Navidad, hace a sus consumidores la popular y acreditada fábrica de cigarrillos de hebra PROGRESO. Esta fábrica que ha sido la que ha innovado la perfección de la industria en Tenerife, demuestra con el hecho presente, el ingenio industrial que tienen sus directores, a quienes me complazco en felicitar, pues indiscutiblemente es necesario convenir que todas las iniciativas de esta fábrica tienen el mérito de la originalidad. Tenerife tiene hoy una industria de cigarrillos tan perfeccionada como la de los países más adelantados, y de extranjeros y personas competentes he oído hacer varias veces calurosos elogios de la fábrica a que me refiero, habiendo llamado la atención la fina calidad de sus cigarrillos a los mismos fabricantes de la Habana, que como es sabido son los reyes de esta industria.

Mi más cordial enhorabuena a su propietario D. Arturo Zamorano y a su inteligente director D. Diego Moreno y Miranda.

## Un amigo del adelanto.

### Atención, costureras

Se necesitan 200 jóvenes de 16 a 20 años para aprender oficio de paraguas, ganando. Rambla 11 de Febrero, número 3—Fábrica de paraguas.

### Para castigo y escarmiento de rateros literarios

"El caso fué porque un día" cierto amigo de la casa trájonos un artículo diciéndonos que su autor era entendido en lides literarias y digno de que le brindáramos tribuna en las columnas de EL PROGRESO.

Escarmentados en cabeza ajena, no acostumbamos en esta Redacción a acoger de buenas a primeras los originales remitidos por colaboradores espontáneos desconocidos para nosotros; pero, como tampoco llevamos nuestra suspicacia hasta el punto de rechazar por sistema lo que se nos envía para su publicación, una vez leído y purgado de hojarasca el artículo en cuestión, que venía firmado con el pseudónimo de Camilo Desmoulins, no tuvimos inconveniente en publicarlo.

Tras el primero llegó un segundo artículo titulado *La Marsellesa*, artículo que nos pareció *fusilado*; pero, hicimos de tripas corazón y también lo insertamos. Llegó un tercer artículo, y éste ya no pasó. ¡Por mal!

Pero, ayer llega un cuarto, lo leemos con atención, olíamos a pólvora más que los anteriores, y nos digimos: "¡Alto allá! El único a quien en España se le ha permitido en nuestros días reincidir en el fusilamiento de inocentes, ha sido a Maura. Este fusilamiento de ahora no pasa, señor Desmoulins."

Rebuscamos en los recovecos de la memoria, acordamos después a las viejas colecciones de periódicos, y en efecto, entre éstas se hallaban los infelices *ajusticiados*. Porque eran dos, estimados lectores, ¡dese!, que nosotros sepamos, las víctimas de ese *Desmoulins* falsificado.

Buscad el número 3.º del semanario *Tenerife*, correspondiente al 14 de Diciembre de 1907, y hallaréis un artículo de don Antonio S. Puga y otro de don Julio Milego, los cuales han sido blanco del *escapelo* de Camilo. Frase aquí, concepto allá, período acullá, *Desmoulins* ha dejado tan mondos los trabajos de aquellos señores, que ni éstos mismos, que los engendraron, los conocerían.

Y vayan unas pruebas de lo que decimos, para que se vea que nuestra acusación es fundada. Dice el señor Puga en su bellísimo trabajo:

"Desde mi balcón las ví pasar por cima de las veletas de las más altas torres. Con el niveo cuello alargado y tendidas las nerviosas patas, hendían el infinito azul, abullonado con solitarias, vaporosas nubes.

Ellas, las que entrelazan el áspero ramajoso nido en los monolitos ciclópeos, letras que dicen la ominosa historia de los Kafú, Shafra y Menkaura, que en rubies sangrientos trocaron las limpias esmeraldas del Nilo.

Allá, momificados siglos, que contraen la descarnada boca en una mueca de escéptico desprecio a la ley de la necesaria evolución progresiva, miran desde los desportillados ventanales del templo de Anmon, como los esclavos que arrimaron el hombro, manchados en su sangre, a los despojos que cubren los despojos de Sesostrí y Letí y hunden hoy la cerviz sobre la tierra calcinada, domados por nuevos pero tan inhumanos señores."

Y escribe este verdugo de *Desmoulins*: "Contemplo el espacio azul del infi-

nito, lleno de vaporosas solitarias nubes, que abullonándolo dejan en caracteres sangrientos cual monolitos ciclópeos, el relato ominoso de épicas luchas que en la noche de los tiempos, trocaron en sangrientos los colores rosados de la aurora de la vida."

"... momificados siglos que con su boca descarnada, miran con escéptico desprecio la ley de la evolución, intentando en su brutalidad egoísta cubrir la especie humana de sombras tenebrosas, y allá por el carcomido marco de desportillados ventanales en los que fueron templos de feiches endiosados, miran con gesto de feroz complacencia, como los esclavos que arrimaron el hombro, manchados en su sangre, se revuelcan aun irredentos en sus despojos, y hunden la cerviz sobre la tierra calcinada, domados por nuevos, pero tan crueles e inhumanos señores."

Compare el estimado lector, y diga si eso no es un *fusilamiento* en toda regla.

Escribió el señor Milego en su admirable crónica:

"Con la diestra saludo a los parias del trabajo, a los que sufren, a los que lloran, a los que arrastran cadenas de miserias, y con la siniestra bendigo a los luchadores, a los apóstoles de la buena nueva."

Y *Desmoulins*, por no ser menos, exclama:

"... Yo, con la diestra saludo a los parias del trabajo, a los que sufren, a los que lloran, a los que arrastran cadenas de miserias, y con la siniestra bendigo a los luchadores, a los apóstoles de la humana redención."

Renunciamos a seguir copiando y comparando. Con lo dicho, basta para dejar plenamente demostrado que ese *Desmoulins* es un pobre ratero literario, a quien nos vamos a permitir dar un consejo: Abandone esa fea costumbre de apropiarse lo ajeno, porque se sigue cultivándola puede tener cual quier día un serio disgusto. Dedíquese a limpiabotas o a otra ocupación que no exija los desvelos que la literatura. Ganará más y se evitará vergüenzas como la que estará pasando, si acaso posea esa condición, al leer las presentes líneas.

Y sobre todo, deje en paz a los muertos que grabaron su glorioso nombre en el templo de la Inmortalidad.

¿Le parece bien, ¡desdichado!, que el nombre de uno de los más ilustres revolucionarios que en el mundo han sido ande mezclado en las raterías literarias de usted?

[No hay derecho!...]

## Subasta

EL PROGRESO, sociedad de construcciones económicas, en liquidación, anuncia la subasta de:

Una casa en la calle de la Igualdad, número 14, por el precio de 8.500 ptas.

Una casa en construcción, en la misma calle, marcada con el número 31, por el precio de 5.200 pesetas y varios pagarés que la Sociedad tiene en cartera.

Para las casas se admiten proposiciones que cubran el 75 por ciento de su valor.

Esta subasta se verificará el día 5 de Noviembre, a las 14, en la Notaría de don Rafael Calzadilla, pudiendo los que en ella deseen tomar parte, enterarse en las oficinas de la Gerencia, calle de Ruiz de Padrón, 7, de los detalles que les convengan, todos los días laborables de 2 a 4 de la tarde.

El pago de lo que se adquiera será al contado.

El Gerente, Manuel de Cámara.

## NOTAS MILITARES

### Caballería

Profesores segundos de equitación don Luis Martín Esponda, al Escudrón Cazadores de Tenerife número 5, y don Alejandro Rosell al de Menorca.

### Sanidad Militar

Ha sido ascendido a Médico primero don Arcadio Grande del Riego.

### Licencia

Se le ha concedido una de 6 meses para París y Lyon (Francia) al médico segundo don Heliodoro del Castillo Martínez.

## GOBIERNO CIVIL

### Tranvía

La Comisión Provincial ha devuelto informado al Gobierno civil el expediente y proyecto de la Sociedad Anónima de Tranvías Eléctricos de Tenerife relacionado con la circulación de un tranvía entre las plazas de San Cristóbal y de la Antigua de La Laguna.

### Aguas

Don Antonio Grandona y Díez y don Andrés Marrero Pérez han pedido autorización para alumbrar aguas subterráneas en el barranco de Tenoya, del término de Arucas.

Don José Peña Hernández ha pedido autorización para alumbrar aguas subterráneas en el cauce del barranco de la Vica y monte público de Vilaflor.

Doña Leonor Batista y Casanova ha pedido autorización para alumbrar aguas subterráneas en el punto denominado Fuente Fría, del término del Sauzal.

Don Dámaso Pérez López, Presidente de la sociedad "El Cantillo", ha pedido autorización para alumbrar aguas en el barranco de Godine, o Bellas, en el término municipal de Realejo-bajo.

### Anuncio

Don Emilio Ley y Arata ha pedido autorización para colocar un anuncio de propaganda sobre el paramento de la escalera Sur del muelle de Santa Catalina del Puerto de la Luz.

### Explanadas

Don Abraham Martín Herrera ha pedido autorización para construir dos explanadas con sus almacenes en la zona marítimo terrestre junto al puerto de Espíndola, en la isla de la Palma.

### R. O.

Por R. O. del Ministerio de Fomento se ha dejado sin efecto el nombramiento de Corredor Intérprete de buques del puerto de Las Palmas hecho a favor de don Felipe de la Nuez y Aguilar.

### Automóviles

Don Jorge Graham Folger, don Jorge H. Davidson y doña Dolores de la Rocha han solicitado el reconocimiento y autorización para circular coches automóviles de su propiedad.

### Solicitud

Don Antonio Rivero y don Gabriel Oliver y Martínez han solicitado que se les autorice y examine para conducir coches automóviles.

### Oposición

Se han presentado varios escritos de oposición al proyecto de la sociedad *Charco de las Cabras* sobre alumbramiento de aguas subterráneas en los barrancos de Abades o de la Madre del Agua y de Juan Dana en el término de Granadilla.

## ESPECTÁCULOS

### Parque Recreativo

A NOCHE con un lleno espléndido se celebró la función benéfica que oportunamente anunciamos.

Púciéronse en escena *Molinos de Viento* y *Príncipe Casto*. Ambas obras alcanzaron un magnífico desempeño.

En el concierto estuvieron acertadísimos la Sra. Benito, Srta. Torrijos, Sres. Bordas y Monte. Todos fueron con justicia muy aplaudidos.

Mañana volverá a actuar la Compañía, poniendo en escena la antigua zarzuela *Los sobrinos del Capitán Grant*.

### Salón Novedades

Se nos dice que el próximo día 3 harán su debut en *Novedades* las artistas "Bella Luziny" y "La Haydée", las cuales vienen precedidas de gran renombre.

## GUARDIA CIVIL

### Detención

Ha sido detenido Angel de la Cruz Ramírez, que estaba reclamado por el Juez de Instrucción de esta Capital en una causa que se le sigue por lesiones.

También ha sido detenido el vecino de San Bartolomé, Manuel Suárez y Suárez, que estaba reclamado por el Juzgado municipal de Santa Lucía.

### De obra

Ha sido detenido el vecino de Tejina, Manuel de León Dorta, por haberle dado unos cuantos mamporros a su convecino Manuel Hernández Lorenzo.

## Notas marítimas

### Buques

En el próximo pasado mes de Octubre entraron en nuestro puerto 376 vapores, 66 veleros de cabotaje entre islas y uno de altura, que hacen un total de 413 buques.

### Pasajeros

Ayer tarde fondeó en nuestro puerto el trasatlántico español *Manuel Calvo*, llevando para Cádiz y Barcelona 61 pasajeros procedentes de Colón, escalas y San Juan de Puerto Rico. Aquí dejó 27.

Esta mañana fondeó el vapor español correo interinsular *León y Castillo*, trayendo 14 pasajeros de Santa Cruz de la Palma.

A las once fondeó el vapor inglés *Ruapehu*, llevando para Nueva Zelanda 302 pasajeros procedentes de Londres y escalas.

### Frutos

Con cargamentos de frutos para nuestro puerto han fondeado los vapores españoles *Esperanza* y *Guanche*.

### Carbón

Hoy por la mañana fondeó el vapor carbonero inglés *Britannia*, trayendo para los almacenes de los Sres. Elder Dempster & C.º, un cargamento de carbón mineral procedente de Cardiff.

Conduciendo un cargamento de carbón mineral para Bahía Blanca, ha fondeado el vapor inglés *West Wales*.

### Pescado salpreso

Esta mañana fondeó el pailebot *San Pedro*, trayendo un cargamento de pescado salpreso.

### Ganado

Trayendo gran número de cabezas de ganado vacuno, fondeó el pailebot *Bella Lucía*, procedente de Agaete.

### Destroyer

Hoy a las doce salió de nuestro puerto con destino al Callas y escalas,



# Pinillos, Izquierdo y Ca.

El magnífico vapor correo español

## CATALINA

de 10.000 toneladas, llegará á Santa Cruz de Tenerife el día 18 de Noviembre de 1912, con destino directamente para los puertos de LA HABANA Y SANTIAGO DE CUBA con hueco disponible para pasajeros de primera y segunda clase y bastante alojamiento para el pasaje de tercera clase y hueco para carga.

Agente, C. DIAZ BOTAS, en casa de ELDER, DEMPSTER Y Ca., Alfonso XIII, número 84.

el destroyer peruano *Teniente Rodríguez*, que desde hace algunos días se hallaba fondeado en nuestro puerto.

### Pescado fresco

Ayer tarde fondeó el pailebot *Teniente*, trayendo un cargamento de pescado fresco.

## DE LA POLICIA

### Inspección de Vigilancia

Los pasajeros procedentes de Cuba le fueron ocupados dos machetes, un cuchillo y una escopeta.

### La Corte de Faraon

Han sido detenidas Dolores Villar Hernández, Encarnación Hernández y Asunción Córdoba, las cuales promovieron un escándalo en la calle del Humo, poniéndose de P. P. y W. terminando sus fogosas lucubraciones a trompada limpia, llamando la atención de los concurrentes al acto lo bien que sabían boxear las individuos en cuestión.

### La cuestión balcánica

Ha sido detenido y denunciado un turco por haber castigado a un hermano suyo y desacatar a la autoridad.

## Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid) Madrid, 1 (10'45).

### El día en Madrid

Hoy ha amanecido el día espléndido. Un inmenso gentío invade los cementerios llevando flores y coronas para solemnizar el día de difuntos.

### Al campo

Casi todo los políticos han marchado al campo, donde se proponen pasar estos dos días.

### Inteligencia

Por fin se sabe que los Sres. Canalejas y Montero Ríos han llegado a un acuerdo.

### En los Balcanes

Las últimas noticias recibidas referentes al conflicto balcánico dan cuenta de que los búlgaros han logrado ya romper la segunda línea de defensa de Constantinopla.

La gravedad de esta noticia ha causado profunda impresión en Europa.

### La paz

Se cree inminente el advenimiento de la paz, desde el momento en que los búlgaros llegan a hacerse dueños de Constantinopla.

La espectación europea es inmensa.

### Mesa

La espectación europea es inmensa.

## NOTICIAS

**Cruz Roja.**—La Sección de guardia de la Cruz Roja condujo hoy desde el vapor *León y Castillo* al Hospital civil al mariner Gabriel Rosales, que presentaba la pierna derecha fracturada.

**Enferma.**—Nos dicen que la simpática y distinguida señorita María Gil Roldán y Martín, ha sufrido una nueva recaída en la grave enfermedad que desde hace tiempo le aqueja.

Lamentamos la recaída y de todas veras le deseamos un pronto y total restablecimiento.

**Subastas.**—Para el día 23 del corriente, está anunciada la adjudicación en pública subasta de las obras de la carretera de tercer orden de Arona a su puerto, cuyo presupuesto de contrata es de 167.950'82 pesetas.

—Para el día ocho del actual está señalada la adjudicación en pública subasta de las obras de conservación de la carretera de Las Palmas a Agaete por Guía y Arucas durante los años de 1912 y 1913, cuyo presupuesto es de 26.270'33 pesetas.

**Telegramas detenidos.**—En la Estación telegráfica de esta Capital, se hallan detenidos los telegramas dirigidos a las siguientes personas:

Doña Dolores Ramos Báez, doña Guadalupe Pérez, doña Rita Pérez Barrios, don Enrique López, don Agustín Pastor, don Benigno Herrera, don José Caballero y don Antón Grimas.

**Concurso.**—Nuevamente se ha sacado a concurso la plaza de Admi-

nistrador del impuesto de Consumos del Puerto de la Cruz, dotada con el haber anual de 2.400 pesetas y fianza para su desempeño de 5.000 pesetas en efectivo o doble cantidad en bienes.

**Regreso.**—De regreso de su viaje a París llegó ayer en el vapor francés *México*, nuestro respetable amigo don Rafael Hardisson a quien acompaña su distinguida señora esposa.

Les saludamos.

**Enlace.**—Ha contraído matrimonio en el Puerto de la Cruz con la distinguida Srta. Carolina Carpenter, el apreciable joven don Alejandro Straud. Mil felicidades.

**Título.**—En la Secretaría de la Junta Provincial de Instrucción Pública se ha recibido el título de Licenciación en Medicina expedido a favor de don Juan Rodríguez López.

**Nueva sociedad.**—Según leemos, en Tacoronte se ha constituido un casino, denominado *Juventud Tacorontera*, cuyo reglamento ha sido ya aprobado en el Gobierno civil.

**Automóviles!**—Magníficos coches automóviles, los más baratos, económicos, silenciosos, propios para países accidentados, de resistencia garantizada, modelos para el año 1913, con los últimos adelantos en esta clase de vehículos, de la acreditada y reputadísima fábrica *Jackson Automovile*, de New York.

Para informarse dirigirse al representante D. José García Palenzuela, en la imprenta de este diario.

**El Faro.**—Con el nombre de *El Faro* se ha establecido en esta Capital, en la calle de Castro, n.º 25, (Teléfono 177) una industria de molinera, contando con dos superiores molinos harineros, movidos a gas rico, que poseen todos los adelantos modernos haciendo la molinera con perfección, limpieza y rapidez.

**Medio infalible** de hacer poner a las gallinas en todo tiempo con una prueba de 15 ó 20 días se quedará convencido del magnífico resultado de este preparado.

Depósito: Leoncio Delgado Barreto, La Rosa, 3.—Teléfono, 390.

**Castilla.**—Lo mejor para curar el estómago, malas digestiones, diarreas y vómitos, DISPEPSINA CLERDERA.

**Pedid en todas partes** los cigarrillos de Agustín Espinosa.

El fabricante obsequia a sus favorecedores con magníficas fotografías del país que llevan intercaladas las cajillas.

**Clinica.**—Desde el día primero de Noviembre, la consulta del especialista D. Juan Rodríguez López, en La Laguna será solamente los jueves de 4 a 5 de la tarde y los domingos de 10 a 12 de la mañana.

**Malditas sean las mujeres y Malditos sean los hombres.**—En la Imprenta García Cruz, San José, 36, se han recibido estas dos novelas. Valen 1 peseta cada una.

**Polisal**, es una forma de sales potásicas que contienen de veinte a treinta por ciento de Potasa pura. Es producto casi desconocido en Canarias, pero que debe emplearse por su mayor pureza que la KAINITA.

**El Muriato de Potasa** es la forma más pura de la Potasa. Contiene un 50 por 100 de Potasa pura. En el comercio se expende el muriato de 75 a 90 por ciento.

**Se vende** un Piano de manubrio de los grandes en buen estado, darán razón en la calle de Santo Domingo número 17.

**Se desea vender** un Diccionario Etimológico Latino Español, y ocho tomos de la gran Enciclopedia Eспаña, la mejor obra de su género publicada en España, con el 25 por 100 de descuento de su valor.

**Se vende** orrienda una venta en la carretera de San Andrés, frente los almacenes de carbón de los alemanes. Para tratar de precio y condiciones, dirigirse a la misma venta.

¿Quiere Vd. saber francés en 10 días? ¿Quiere Vd. saber inglés en 10 días? Precio, 50 céntimos.

En la Imp. García Cruz, San José, 36.



# Hamburg Amerika Linie

COMPANÍA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES El recién construido vapor correo alemán á dos hélices y telegrafía sin hilos,

## GRUNEWALD

llegará á este puerto el 3 de Noviembre de 1912, saliendo DIRECTAMENTE para la HABANA

para donde admite pasajeros y carga. NOTA.—Estos vapores admiten pasaje SIN TRASBORDO, con destino á los puertos de MEXICO donde rinden viaje después de su escala en la Habana. Para informes, C. J. R. Hamilton, en casa de Hamilton & Co., Marina, 15.

# SIDRAL es el refresco espumoso mas esto- macal, higiénico y económico.

## PRECIO: 15 CÉNTIMOS VASO

Sólo se expende en el Café La Alegría, Plaza del Teatro.

### Agustín Díaz Casanova

—PROCURADOR—  
San José, núm. 18

### Doctor García Ríos

Médico-Cirujano  
EX-INTERNO DE LOS HOSPITALES DE BARCELONA

Vías urinarias.—Partos.—Enfermedades de la mujer y de los niños.—Medicina general.—Tratamiento racional de las afecciones crónicas de estómago é intestinos

Cirugía general.—Operaciones en la matriz; cura radical de hernias y hemorroides (almorranas).—Cirugía del aparato urinario y genital del hombre.—Operaciones en la garganta, nariz y oídos.—Electroterapia y masaje vibratorio.

SÍFILIS: inyecciones intravenosas del nuevo preparado NEOVARSAN (606)

Consulta de 3 á 5.—Gratuita de 5 á 6, los martes y viernes.

Alfonso XIII, 51. Teléfono, 371.

### Ostras frescas

se acaban de recibir en la acreditada cervecería

### LA GADITANA

de JOSÉ L. BENÍTEZ, calle de S. Pedro Alcántara, 6

### THE LONDON ASSURANCE

Compañía de SEGUROS de Londres  
Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTIAS:  
£ 4.600.000

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909.

Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros.

Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,

Miguel Rodríguez Baeza.  
Dirección: Ferrer, 7.

Hojas de arbitrios.—De venta, Imprenta García Cruz, San José, 36

### Globulógeno

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso. De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Santa Cruz de Tenerife.

### IMPRENTA.

Se vende la imprenta donde se tiraba el periódico *Excelsior*, del Puerto de la Cruz, al contado o a plazos. Mate ial moderno, abundante y variado para imprimir hasta dos periódicos, trabajos particulares, etc. También una pequeña auxiliar.

### Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Robayna, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles)

Dirección: DR. VEREMUNDO CABRERA

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer). Sifilografía.—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN

(606 Ehrlich)

Consulta, todos los días de 11 á 12, excepto los domingos.

Recibos para participaciones de Loterías. De venta, Imprenta García Cruz, San José, núm. 36.

### Paris-House

(Antigua Fonda Peninsular)

ESTE establecimiento, que en poco tiempo ha adquirido un crédito extraordinario, a pesar de las reformas en él introducidas por su Gerente Mr. C. O. de Mongaillard, de sus magnificas instalaciones de luz, baños y duchas, del *comfort* de sus habitaciones y de su cocina inmejorable, no ha modificado los económicos precios de hospedaje que tenía fijados la antigua FONDA PENINSULAR.

Paris-House, Cruz Verde, 16.

### C. BEAUTELL

DEP. DE ABONOS QUIMICOS

Importación de toda clase de materias para abonos

GUANOS DEL PERÚ Y RÍO DE LA PLATA

ABONOS DE PESCADO

### Abonos Compuestos

CLORATOS Y NITROS

Telegramas: Beautell, Tenerife. Escritorios: Rambla de Pulido, 41.

### MATOLIN.

(Hall's Sanitary Washable Distemper)

Nueva pintura al agua higiénica y lavable

Recomendamos al público se fije en las ventajas de esta NUEVA PINTURA superior á todo lo conocido.

(1) Puede usarse indistintamente para las paredes interiores ó exteriores de cualquier edificio.

(2) Cuando los empapelados han sufrido deterioro, se usa sobre el mismo papel con resultado maravilloso, si no contiene dorados.

(3) Tres semanas después de pintada una pared interior, puede ésta lavarse fácilmente con una esponja y agua tibia.

(4) La dureza que adquiere esta pintura después de aplicada y el hecho de contener 1/2% de ácido fénico, la recomiendan como la única verdaderamente higiénica para el uso de habitaciones interiores. (Garantía de Walter Ratcliffe, Químico de la Corporación de Boston EE. UU.)

(5) Aplicada al exterior de cualquier casa, es de una belleza incomparable, porque formando una capa durísima no tiene esa pérdida de brillo que se observa en las calces comunes y calcáreos. Es también superior á las pinturas de aceite por su baratura y fácil aplicación, no teniendo que envidiarle mucho en firmeza y aspecto.

(6) MATOLIN está preparado para todos los climas y la lluvia lejos de perjudicarlo le endurece más.

Venta exclusiva en la Ferretería inglesa de CAULFIELD & SONS.

GRAN SURTIDO EN COLORES

### MARQUES DE MISA

Los vinos de esta casa son los más preferidos en todas partes por ser los más exquisitos, como lo prueba también su importante consumo en Canarias, principalmente Moscatel y Jerez Raya de las clases

y Entrefino, que por ser las más solicitadas en cafés y establecimientos de ultramarinos, en ninguno de estos sitios debe carecerse de ellas.

Representante en Islas Canarias,

JOSÉ ACUÑA,

Ruiz de Padrón, núm. 1. Santa Cruz de Tenerife.

### Clínica del Doctor especialista Juan Rodríguez López

SE practican todas las operaciones de la especialidad, graduación de la vista, inyecciones del nuevo preparado NEOSALVARSAN. Anexo á la Clínica se halla un Laboratorio con los adelantos modernos para el análisis del jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis, etc.

Horas de consulta, en Santa Cruz de 11 á 12 de la mañana y de 2 á 3 de la tarde, Pérez Galdós, 12.—En La Laguna, los jueves, de 4 á 5 de la tarde y los domingos, de 10 á 12 de la mañana, Juan de Vera, número 41.

### Si, señor "El Guanche"

VALENTIN SANZ, 27

es el único establecimiento donde el público que tiene buen gusto, halla siempre un completo y variado surtido de artículos frescos; lo más fino que puede apetecerse.

—Chocolate? Si, señor; riquísimo, de Caracas. PURO CACAO. De la renombrada fábrica "EL INDIO".

Lo detallamos á los siguientes precios los paquetes de 460 gramos (una libra):

Chocolate de 1.ª Ptas. 3'50 Chocolate familia Ptas. 2'00

Chocolate de 2.ª Ptas. 2'50 Id. especial Ptas. 1'60

También tenemos exquisito Chocolate MAIZENA, y lo vendemos en latitas de un cuarto kilo á pesetas 2; paquetes de CACAO PURO á pesetas 3'25 los 460 gramos.

—¡Oh! eso es riquísimo. Café de Caracas, desecrezado de primera, á pesetas 2 los 460 gramos y café trillado, también de primera, á pesetas 1'70.

—Si, señor; y chorizos, galletas, vinos, licores y todo lo que V. desee. Hasta SALTA PERICOS á 6 ptas. la gruesa.

—¡Alpargatas! Esa es una especialidad de la casa. ALPARGATAS CARAQUEÑAS á los siguientes precios:

Núm. 1 docena Ptas. 28 " Núm. 7 docena Ptas. 16 "

Núm. 2 docena Ptas. 26 " Núm. 8 docena Ptas. 15 "

Núm. 3 docena Ptas. 23'50 Núm. 9 docena Ptas. 14 "

Núm. 4 docena Ptas. 21 " Núm. 10 docena Ptas. 13 "

Núm. 5 docena Ptas. 19 " Núm. 11 docena Ptas. 12'50

Núm. 6 docena Ptas. 17 " Núm. 12 docena Ptas. 12'50

—Si, EL GUANCHE, Valentín Sanz, 27.

### Miller, Wolison & Co.

BANQUEROS  
3, EDUARDO COBIAN, 3  
(ANTES MARINA)  
Santa Cruz de Tenerife  
Islas Canarias

### ¿Va V. á Novedades?

Pues no olvide que el mejor y más económico sitio para tomar un pisco-baile lo encuentra en el número 4 de la misma calle. **Café selecto; cenas económicas; ricos bocadillos; vinos finos; cervezas** y cuanto pueda apetecer el cliente más delicado.

No hay precios más económicos ni servicio más esmerado. **¡No lo olviden,**

calle Ferrer, 4,

No lo olviden!

Se alquila el piso alto de la casa número 4, en la calle de San Francisco. Informarán en la misma casa.

vuestros pies, y cuando vuestro esposo se irritó de veros, tan buena y tan hermosa, darne por apoyo esos delicados brazos, por bálsamo ese dulce aliento. ¡El celoso! ¡Oh! Bien lo concibo, porque, en su lugar, yo lo sería, Indiana, o más bien, en su lugar, me mataría, porque ser vuestro esposo, señora, poseeros en sus brazos, y no mereceros; no poseer vuestro corazón, es ser el más miserable o el más vil de los hombres.

—¡Oh! Callad, callad —exclamó tapándole la boca con las manos;— porque me haceis culpable. ¿Por qué me habláis de él? ¿Por qué queréis enseñarme á maldecirle? ¡Si él os oyerá! Pero yo no he hablado mal de él, ¡yo no os autorizo á ese crimen, yo no le aborrezco! Yo le estimo, yo le amo...

— Di que le temes horriblemente, porque el déspota ha despedazado tu alma, y el miedo se sentó á tu cabeza desde el momento en que entraste en el lecho de ese hombre. ¡Tú, Indiana, tú, profanada á ese bárbaro, cuya mano de hierro ha doblegado tu cuello y marchitado tu vida! ¡Pobre criatura; tan joven y tan hermosa, y haber sufrido ya tanto!... Porque á mí, Indiana, no me puedes engañar tú. Yo, que te miro con otros ojos que los de la multitud, yo sé todos los secretos de tu vida, y... no esperes poder ocultarme ninguno. Digan en buen hora los que te miran porque eres hermosa, al ver tu palidez y tu melancolía: «Está enferma...» Diganlo, sí; pero yo, que te sigo con mi corazón; yo, cuya alma toda entera te circunda de amor y de desvelos, yo bien conozco tu mal. ¡Sé que si el cielo hubiera querido, si te hubiera dado a mí, ¡a mi desventurado!, que debía matarme por haber llegado tarde, no estarías enferma, Indiana! ¡Si! Por mi vida te lo juro: yo te hubiera amado tanto que tú me hubieras amado también y hubieras

Este fué, pues, el secreto de su resistencia, el motivo de su virtud; el día siguiente tomó la resolución de evitar la presencia de M. de Ramiere. Aquella misma noche se daba un baile en casa de uno de los primeros banqueros de Paris: la señora de Carvajal, que gustaba de la sociedad como un alma arida y sin efectos, quería llevar a él a su sobrina; pero Raimundo debía asistir a él, e Indiana se propuso no acompañarla. Para evitar las súplicas de su tía, Mad. Delmare, que no sabia resistir más que de hecho, fingió que aceptaba la proposición; dejó que prepararan su traje, y esperó a que se vistiera la señora de Carvajal, entonces se puso un peñador de mañana se instaló junto a la chimenea, y la esperó a pié firme. Cuando la anciana española, tiesa y encopetada como un retrato de Van Dyck, fué a buscarla para salir, Indiana declaró que se sentia indispuesta y sin fuerzas para ir al baile. En vano insistió la tía para que hiciese un esfuerzo.

—Tendría mucho gusto en ir— respondió;— pero ya ve V. que no puedo sostenerme, y que no serviría más que de estorbo. Vaya usted, mi querida tía, y diviértase mucho; eso será mi mayor placer.

—¡Ir sin tí! —dijo la señora de Carvajal, que ardía en deseos de no haberse compuesto en vano, y aterrada a la sola idea de pasar la noche sin gents.—¿Pero y qué haré yo en la sociedad, al cabo de mis años, cuando nadie se acerca a mí sino porque voy contigo? ¿Qué será de mí sin los hermosos ojos de mi sobrina que me han valer?

—Su talento de usted, suplirá esta falta, querida tía,— dijo Indiana.

La marquesa de Carvajal, que nada deseaba tanto como dejarse persuadir, salió en fin para el baile; y enton-



# Cie. Générale Transatlantique

El magnífico y rápido vapor correo francés

## MEXICO

llegará a este puerto el 28 de Octubre, saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la

# HABANA

admitiendo pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.

Agente, R. GARCÍA, en casa de los señores **HARDISSON HERMANOS.**



# Compañía trasatlántica

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Noviembre de 1912

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
LEON XIII	9	Montevideo y Buenos Aires.
M. L. VILLAVEVERDE	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
CIUDAD DE CADIZ	16	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
		Cádiz, Barcelona.
MONTEVIDEO	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz
MANUEL CALVO	31 Oct.	Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes. VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE



# Hamilton & Co

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIAS
LONDRES	Athenic	25 Octubre.
	Cawdor Castle *	28 >
	Araby	28 >
	Dunluce Castle *	30 >
	Ruapehu	31 >
	Turakina	3 Novbre.
	Intombi	4 >
	Gallelan	7 >
	Corinthic	8 >
	Ingeil *	14 >
LIVERPOOL	Brittany	14 Octubre.
Cape Town y puertos del sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascensión y Sta. Elena.	Durham Castle	7 Novbre
	Braemar Castle	21 >
Cap-Town Hobart Wellington N. Z.	Mamari Athenic	11 Novbre 21 >
Cape Town y pos. de Australia	Demosthenes	12 Novbre
HAMBURGO	Habsburg, vía Madeira y Lisboa.	6 Novbre
	Steigerwald vía Amberes.	10 >
	Bavaria, vía Vigo y Amberes.	28 >
Puertos del Brasil, Río de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta San Francisco.		
HABANA		
VIARIOS		

\* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

# Línea de Vapores Otto Thoresen

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE

26 Septiembre el vapor <b>San Andrés</b>	17 Octubre el vapor <b>Santiago</b>
3 Octubre el vapor <b>San Telmo</b>	24 Octubre el vapor <b>San Telmo</b>
10 Octubre el vapor <b>San Miguel</b>	31 Octubre el vapor <b>San Mateo</b>

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM, AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

Día 12 el magnífico vapor **San Lucar** Día 26 el magnífico vapor **Santa Cruz** Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándoles para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje £ 7 0-0. Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

Servicio interinsular por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor San Sebastián Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Sábados, Tazacorte, y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor Sancho Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Tercer piso.

## Nicolás Dehesa

### Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y Cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

## Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de NOVIEMBRE.

Día 2	Avetoro
9	Ardeola
16	Aguila
23	Andorinha
PARA BURDEOS Y LA PALLICE	
Día 27	Avocet

Estos vapores harán escalas en este puerto todo el verano siempre que haya carga suficiente. Atacando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno. Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.  
Por los vapores Andorinha, Aguila y Ardeola, billete sencillo L. 8:8:0. Id. de ida y vuelta L. 12:12:0.  
Por los vapores Avocet y Avetoro, billete sencillo L. 6:6:0. Id. de ida y vuelta L. 10:10:0.  
Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.  
Servicio interinsular.—Vapor ALCA Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano.  
Para más informes, dirigirse a los señores **YEOWARD BROTHERS** Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

### Concurso del diario EL PROGRESO

Premios a la Virtud y a la Laboriosidad

#### Boletín núm. 1

Premio para viudas, otorgado por el Casino Principal de Santa Cruz de Tenerife: Una libreta de la Caja de Ahorros, con una inscripción de 250 pesetas a favor de la agraciada.

D. .... considera con méritos para que se le conceda este premio a D. .... domiciliada en la calle de ..... núm. .... Dicha señora es viuda hace ..... años, tiene ..... hijos y observa una conducta .....

### Concurso del diario EL PROGRESO

Premios a la Virtud y a la Laboriosidad

#### Boletín núm. 1

Premio para obrera cigarrera, otorgado por el Círculo de Amistad-XII de Enero: 300 pesetas distribuidas en la siguiente forma: 100 pesetas en vales para efectuar adquisiciones en varios establecimientos de comestibles, 100 pesetas en vales para efectuar adquisiciones en varios establecimientos de tejidos y 100 pesetas en metálico.

D. .... considera con méritos para que se le conceda este premio a la Srta. .... domiciliada en la calle de ..... núm. .... que presta sus servicios en la fábrica de don ..... Tiene ..... años de edad; es huérfana de ..... y ..... vive en compañía de ..... y tiene ..... a quien mantiene.

100 tarjetas visita, perfectamente impresas, se entregan a los quince minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, San José, 36.

### NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLSAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODÍA DESEARSE.

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

## SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

37, ALFONSO XIII, 37 Santa Cruz de Tenerife.

### Gran Taller de Mármoles

único en su clase de

## M. Francisco Díaz

ALFONSO XIII, 86

Especialidad en lápidas negras con artísticos grabados, cruces y cabezcos con ruedas paracementerios británicos.

### Hojas

de arbitrios extraordinarios. De venta, Imp. García Cruz.

### Elder, Dempster & Co.

El magnífico vapor correo inglés **AGBERI** de 5.200 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 1 de Noviembre, con destino a **LIVERPOOL** vía Madeira con hueco disponible para pasaje y carga.

El magnífico vapor correo inglés **Salaga** de 5.200 toneladas llegará a Sta. Cruz el día 5 de Noviembre con destino a **LIVERPOOL** con hueco para 20 pasajeros de primera clase, 6 de segunda, 200 toneladas de carga en losentrepuestos y 500 sobre cubierta.

Agentes: **Elder, Dempster & Co.** Alfonso XIII, 84.

Nota.—La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanzamiento será por cuenta de los mismos.

ces Indiana ocultó su rostro entre las manos y se echó a llorar, porque había hecho un gran sacrificio, y creía haber arruinado ya el risueño edificio de la vispera.

Pero no podía sucederle lo mismo a Raimundo. Lo primero que vio en el baile fué el insolente penacho de la Marquesa; pero en vano buscó a su alrededor el traje blanco y los cabellos negros de Indiana; y habiéndose acercado ella, oyó que decía «sotto-voce» a otra señora: —Mi sobrina está indispueta, o, por mejor decir—añadió, para autorizar su presencia en el baile,—lo que tiene no pasa de ser un capricho de niña mimada. Ha querido quedarse sola en el salón, con un libro en la mano, como una hermosa sentimental.

—¿Huye acaso de mí?—dijo entre sí Raimundo.

Sale al punto del baile, llega a casa de la Marquesa; pasa sin decir nada al portero, pregunta por Mad. Delmare al primer criado que encuentra medio adormitado en el recibimiento.

—Mad. Delmare está indispueta.

—Lo sé. Vengo a saber como se halla, de parte de la señora de Carvajal.

—Voy a pasar recado...

—Es inútil; Mad. Delmare me recibirá.

Y Raimundo entra sin hacerse anunciar. Todos los demás criados estaban acostados, un triste silencio reinaba en aquellas habitaciones desiertas: una sola lámpara, cubierta de su pantalla de tafetán verde, iluminaba débilmente el salón principal. Indiana estaba vuelta de espaldas a la puerta; escondido todo su cuerpo en una espaciosa butaca, miraba tristemente arder la lumbre, como en aquella noche en que penetró Raimundo en el Lagny por encima de las tapias; más triste ahora, porque

a una pena vaga, a deseos sin objeto, había sucedido una alegría fugitiva, un rayo de felicidad ya eclipsada.

Raimundo, calzado para el baile, se acercó a ella sin ser oído, sobre la sorda y muelle altombra; la vio llorar, y cuando volvió Indiana la cabeza, halló a sus pies, apoderándose con violencia de sus manos, que ella procuraba en vano retirar. Entonces, no pudo ocultarlo, vió con inefable júbilo desbaratado su plan de resistencia; conoció que amaba con pasión a aquel hombre que no se cuidaba de los obstáculos, y que venía a dar la felicidad a pesar suyo; bendijo al cielo que desechaba un sacrificio, y, en vez de reconvenir a Raimundo, estuvo a punto de darle gracias.

El, por su parte, sabía que era amado; no necesitaba ver la alegría que brillaba al trasluz de sus lágrimas para comprender que podía esperar... No la dió tiempo para dirigirle una sola pregunta, y mudando de continente con ella, sin explicarle su presencia inesperada, sin procurar mostrarse menos culpable de lo que era en realidad:

—Indiana—la dijo:—¡lloráis!... ¿Por qué. Yo quiero saberlo.

Estremeciéndose al oírse llamar por su nombre; pero sintió una íntima y profunda alegría en la sorpresa que le causó aquella audacia.

—¿Por qué me lo pregunta V.?—le dijo—;yo no debo decirlo...

—¡Pues bien! Yo lo sé, Indiana; yo lo sé, porque conozco toda vuestra historia, toda vuestra vida; nada de lo que os concierne me es indiferente. He querido saber todo lo que os era relativo, y nada he sabido que me hubiera revelado ya un instante pasado en vuestra casa, cuando me llevaron sangriento y desmayado a

BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO" 51

### LA VELOCE

Compañía de Navegación a Vapor

El magnífico vapor correo italiano **Citta di Milano** de 4.000 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 10 de Noviembre con destino a Sta. Lucia, Trinidad, La Guayra, Curacao, Sabanilla, Puerto Limón y Colón con hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y tercera clase y carga.

Agentes: C. DIAZ BOTAS, casa de **Elder, Dempster & Co.** Alfonso XIII, 84.

### A los padres de familia

Método gráfico de escritura inglesa, por Vicente F. Valliengo, profesor de Caligrafía de la Escuela Normal Central de Maestros de España, profesor del Instituto del Cardenal Cisneros y calígrafo de la Real Casa. Este método se divide en ocho cuadernos elegantes, litografiados con cubiertas de color y grabados indicando la postura del cuerpo y de la mano para escribir. El papel es de clase inmejorable. Todas las escuelas públicas y privadas de la península lo prefieren, por el método facilísimo empleado en ellos. Un cuaderno, **10 céntimos.**

Ya se recibieron las novelas **Malditas sean las mujeres. Malditos sean los hombres.** Precio, **1 peseta**

De venta, Imprenta García Cruz, San José, 36.

IMPRENTA GARCÍA CRUZ SAN JOSÉ, 36.